



*Ministero dello Sviluppo Economico*

DIREZIONE GENERALE PER LA LOTTA ALLA CONTRAFFAZIONE  
UFFICIO ITALIANO BREVETTI E MARCHI

**CLASSIFICAZIONE INTERNAZIONALE  
DEI PRODOTTI E DEI SERVIZI**

AI FINI DELLA REGISTRAZIONE DEI MARCHI

*(CLASSIFICAZIONE DI NIZZA)*

**DECIMA EDIZIONE**

*Revisione del 1° Gennaio 2016*

**GUIDA ALLA CLASSIFICAZIONE  
DI PRODOTTI E SERVIZI**

### ***Basi giuridiche***

Secondo l'articolo 7 CPI, un marchio non può essere protetto in astratto, bensì solo per determinati prodotti e/o servizi che devono essere descritti con precisione al fine di determinare la portata di protezione dei marchi registrati e garantirne la sicurezza giuridica.

L'Italia, in qualità di membro dell'Accordo di Nizza, è tenuta ad applicare la Classificazione di Nizza. In particolare, per i prodotti e i servizi che si intende rivendicare, devono essere utilizzati sia il numero della classe che la specifica dei prodotti e dei servizi che si vuole proteggere (art. 156 CPI).

### ***La Classificazione di Nizza***

Le note esplicative, nonché la lista alfabetica dei prodotti (34 classi) e dei servizi (11 classi) permettono di classificare direttamente o per analogia la stragrande maggioranza di prodotti e servizi.

Qualora un prodotto non possa essere classificato con l'ausilio della lista rispettivamente dei titoli delle classi, delle note esplicative o della lista alfabetica, occorre osservare i seguenti criteri ai sensi della Classificazione di Nizza:

- a) un prodotto finito è classificato, in linea di principio, secondo la sua funzione o destinazione. Se la funzione o la destinazione di un prodotto finito non è menzionata in alcun titolo della classe, questo prodotto è classificato per analogia con altri prodotti finiti simili che sono indicati nella lista alfabetica. Se non ne esiste alcuno, sono applicati altri criteri quali: la materia di cui è fatto o la modalità di funzionamento;
- b) un prodotto finito per uso multiplo (quale la radio-sveglia) può essere classificato in tutte le classi corrispondenti a una qualsiasi delle sue funzioni o destinazioni. Se questi criteri non sono menzionati in alcun titolo della classe, sono applicabili gli altri criteri secondo la lettera a);
- c) le materie prime, grezze o semi-lavorate, sono classificate, in linea di principio, tenendo conto della materia di cui sono fatte;
- d) i prodotti destinati a far parte di un altro prodotto sono classificati, in linea di principio, nella medesima classe del prodotto stesso soltanto nel caso in cui lo stesso genere di prodotti non può, normalmente, avere altre destinazioni. In tutti gli altri casi è applicabile il criterio secondo la lettera a);
- e) nel caso in cui un prodotto, finito o meno, che deve essere classificato tenendo conto della materia di cui è fatto è effettivamente formato da diverse materie, questo prodotto è classificato, in linea di principio, in funzione della materia predominante;
- f) gli astucci adatti ai prodotti che sono destinati a contenere sono classificati, in linea di principio, nella stessa classe di questi ultimi.

Qualora un servizio non possa essere classificato con l'ausilio della lista rispettivamente dei titoli delle classi, delle note esplicative o della lista alfabetica, occorre osservare i seguenti criteri:

- a) i servizi sono classificati, in linea di principio, secondo i tipi di attività definiti dai titoli della classe dei servizi e dalle loro note esplicative o, altrimenti, per analogia con altri servizi simili indicati nella lista alfabetica;
- b) i servizi di noleggio sono classificati, in linea di principio, nelle stesse classi in cui sono classificati i servizi resi con l'aiuto degli oggetti locati (ad es., il noleggio di telefoni, che rientra nella cl. 38). I finanziamenti di noleggio-acquisto o di leasing tuttavia vengono assegnati alla classe 36 (servizi di finanziamento);
- c) i servizi di consulenza o di informazioni sono classificati, in linea di principio, nella stessa classe del servizio che è oggetto della consulenza o dell'informazione, per esempio consulenza in materia di trasporto (cl. 39), consulenza in materia di gestione degli affari commerciali (cl. 35), consulenza in materia finanziaria (cl. 36),

consulenza in materia di cure di bellezza (cl. 44). La trasmissione delle rispettive informazioni in materia per via elettronica (ad es., per telefono, per via informatica) non ha effetto sulla classificazione del servizio;

- d) i servizi nel settore del «franchising» sono classificati, in linea di principio, nella stessa classe del servizio particolare reso dal concedente (ad es., consulenza aziendale in materia di affari franchising [cl. 36], servizi giuridici in materia di affari franchising [cl. 45]).

### ***Uso dei termini generali dei titoli delle classi della Classificazione di Nizza e della formulazione «tutti i prodotti/servizi di questa classe»***

A seguito della sentenza della Corte di Giustizia Europea “*IP TRANSLATOR*” e degli approfondimenti effettuati dall’UAMI in collaborazione con gli Uffici nazionali europei, si sono stabiliti dei criteri di armonizzazione nell’uso e nell’interpretazione dei titoli delle classi della classificazione di Nizza e nelle modalità di elencazione dei prodotti e servizi. In particolare:

Con la Comunicazione Comune n. 1, pubblicata in data 3 maggio 2013 (aggiornata il 20 febbraio 2014), si è stabilito che **le indicazioni contenute nel titolo della classe non coprono automaticamente tutta la lista dei prodotti e dei servizi di quella classe, ma sono interpretate nel loro senso letterale**. L’Ufficio Italiano Brevetti e Marchi, a partire dal **20 maggio 2014** non accetta più la dichiarazione del titolare tesa ad ottenere la protezione dell’intera classe. Per tutti i nuovi depositi dei marchi occorre quindi procedere ad una elencazione puntuale e dettagliata dei prodotti e servizi richiesti.

Nella Comunicazione Comune n. 2, pubblicata in data 20 novembre 2013 (aggiornata il 28 Ottobre 2015), sono state individuate **5 indicazioni di prodotti o servizi utilizzate nei titoli delle classi che necessitano di essere meglio specificate in quanto sono state giudicate troppo vaghe e non soddisfano i requisiti di chiarezza** e precisione enunciati nella suddetta sentenza della Corte di Giustizia. Pertanto l’uso di tali termini, se non accompagnato da specifiche, sarà oggetto di rilievo da parte dell’Ufficio.

Le 5 indicazioni di prodotti o servizi prive della chiarezza e precisione indicate qui di seguito in grassetto-corsivo-sottolineato:

1. Classe 7 – **Macchine** e macchine-utensili

**Motivazione:** Alla luce dei requisiti di chiarezza e precisione, il termine “macchine” non fornisce un’indicazione chiara di quali macchine siano coperte. Le macchine possono avere caratteristiche diverse o scopi diversi, possono esigere livelli molto diversi di conoscenze e capacità tecniche per essere prodotte e/o usate, potrebbero essere destinate a consumatori diversi, essere vendute attraverso diversi canali di vendita e riguardare quindi settori di mercato diversi.

2. Classe 37 – **Riparazione**

**Motivazione:** Alla luce dei requisiti di chiarezza e precisione, questo termine non fornisce un’indicazione chiara dei servizi forniti, perché indica semplicemente che si tratta di servizi di riparazione e non che cosa venga riparato. Poiché i prodotti da riparare possono avere caratteristiche differenti, i servizi di riparazione saranno resi da prestatori di servizi con livelli diversi di conoscenze e capacità tecniche e possono riguardare settori di mercato diversi.

3. Classe 37 – **Servizi d’installazione**

**Motivazione:** Alla luce dei requisiti di chiarezza e precisione, questa espressione non fornisce un’indicazione chiara dei servizi forniti, perché indica semplicemente che si tratta di servizi di installazione e non specifica che cosa venga installato. Poiché i prodotti da installare possono avere caratteristiche differenti, i servizi di installazione saranno resi da prestatori di servizi con livelli molto diversi di conoscenze e capacità tecniche e possono riguardare settori di mercato diversi.

4. Classe 40 – Trattamento di materiali

Motivazione: Alla luce dei requisiti di chiarezza e precisione, questa espressione non fornisce un'indicazione chiara dei servizi forniti. La natura del trattamento non è chiara perché sono i materiali a essere trattati. Questi servizi coprono una vasta gamma di attività svolte da diversi prestatori di servizi su materiali con caratteristiche diverse che richiedono livelli molto diversi di conoscenze e capacità tecniche e possono riguardare settori di mercato diversi.

5. Classe 45 – Servizi personali e sociali resi da terzi destinati a soddisfare necessità individuali

Motivazione: Alla luce dei requisiti di chiarezza e precisione, questa espressione non fornisce un'indicazione chiara dei servizi forniti. Questi servizi coprono una vasta gamma di attività svolte da diversi prestatori di servizi che richiedono livelli molto diversi di conoscenze e capacità tecniche e possono riguardare settori di mercato diversi.

La Comunicazione Comune n. 3, pubblicata il 20 febbraio 2014, illustra tre criteri in base ai quali viene stabilito se le indicazioni utilizzate nei titoli delle classi dei prodotti/servizi sono sufficientemente chiare e precise. Questi tre criteri sono:

1. Una descrizione di prodotti e servizi è sufficientemente chiara e precisa quando è possibile comprendere la portata della protezione dal suo significato naturale e abituale.
2. Se non si riesce a comprendere la portata della protezione, è possibile raggiungere un grado sufficiente di chiarezza e precisione individuando fattori quali caratteristiche, destinazione e/o settore di mercato corrispondente. Il settore di mercato indica una serie di imprese che acquistano e vendono prodotti e servizi simili e che sono quindi in concorrenza diretta tra loro. Tra gli elementi che potrebbero contribuire all'individuazione del settore di mercato vi sono:
  - i consumatori e/o i canali di vendita;
  - le conoscenze e le competenze impiegate/prodotte;
  - le capacità tecniche impiegate/prodotte.

Esempi:

<u>Termine non chiaro né preciso</u>	<u>Proposte/possibili soluzioni:</u>
Prodotti metallici non compresi in altre classi (classe 6)	<u>Elementi per costruzioni in metallo</u> (classe 6)
	<u>Materiali per costruzione metallici</u> (classe 6)
Macchine (classe 7)	<u>Macchine agricole</u> (classe 7)
	<u>Macchine per la trasformazione di materie plastiche</u> (classe 7)
	<u>Macchine per mungere</u> (classe 7)
Prodotti in metalli preziosi o placcati (classe 14)	<u>Oggetti d'arte in metallo prezioso</u> (classe 14)
Prodotti in carta e cartone (classe 16)	<u>Materiale filtrante in carta</u> (classe 16)
Prodotti in caucciù, guttaperca, gomma, amianto, mica (classe 17)	<u>Anelli di gomma</u> (classe 17)
Articoli in queste materie [cuoio e sue imitazioni] (classe 18)	<u>Portadocumenti [prodotti in pelle]</u> (classe 18)
Prodotti, non compresi in altre classi, in legno, sughero, canna, giunco, vimini, corno, osso, avorio, balena, tartaruga, ambra, madreperla, spuma di mare, succedanei di tutte queste materie o in materie plastiche (classe 20)	<u>Accessori in materie plastiche per porte</u> (classe 20)

	<u>Statuette in legno</u> (classe 20)
Riparazione (classe 37)	<u>Riparazione di scarpe</u> (classe 37)
	<u>Riparazione di hardware di computer</u> (classe 37)
Servizi d'installazione (classe 37)	<u>Installazione di porte e di finestre</u> (classe 37)
	<u>Installazione di allarmi antifurto</u> (classe 37)
Trattamento di materiali (classe 40)	<u>Trattamento di rifiuti tossici</u> (classe 40)
	<u>Purificazione dell'aria</u> (classe 40)
Servizi personali e sociali resi da terzi destinati a soddisfare necessità individuali (classe 45)	<u>Investigazioni sui precedenti di persone</u> (classe 45)
	<u>Servizi di acquisti personali per conto terzi</u> (classe 45)
	<u>Servizi di agenzie di adozione</u> (classe 45)

3. Un termine può far parte della descrizione di prodotti e servizi in una serie di classi; esso può essere chiaro e preciso in una classe particolare senza ulteriori specificazioni. Ad esempio Mobilio (classe 20), Abbigliamento (classe 25).

Se si richiede la tutela per una categoria specializzata di prodotti e servizi o per un settore di mercato specializzato appartenenti a una classe diversa, potrebbe essere necessario specificare ulteriormente il termine. Ad esempio Mobilio speciale per uso medico (classe 10), Mobilio speciale di laboratorio (classe 9), Indumenti protettivi (classe 9), Vestiti speciali per sale operatorie (classe 10), Abiti per animali (classe 18).

### ***Casi particolari e formulazioni problematiche***

#### ***Classi 38 (Telecomunicazioni) e 42 (... progettazione e sviluppo di hardware e software)***

Secondo le note esplicative, la classe 38 comprende sostanzialmente servizi che consentono ad almeno una persona di entrare in collegamento con un'altra persona mediante uno strumento percepibile con i sensi. I servizi della classe 38 riguardano pertanto l'aspetto tecnico della trasmissione e non rinviando né ai contenuti né alle tematiche dei servizi. Inoltre i servizi che forniscono l'accesso a reti di dati, banche dati e siti web sono da considerarsi come servizi di telecomunicazione e vanno assegnati alla classe 38. Invece, i servizi come «programmazione di siti web», «noleggio di spazi per siti web (hosting)» o «design di banche dati e siti web» rientrano nella classe 42.

#### ***Classe 35 (in nessun caso va indicato soltanto “vendita” ma sempre “servizi di vendita”)***

In questa classe, quando vengono indicati i servizi di vendita (al dettaglio o all'ingrosso), si intende il raggruppamento, per conto di terzi, di una varietà di prodotti (eccetto il loro trasporto) tale da consentire al consumatore di vederli ed acquistarli agevolmente. Tali servizi si intendono automaticamente forniti per conto di terzi. Infatti, i servizi relativi alla vendita in conto proprio di prodotti e servizi sono già ricompresi nella protezione richiesta per i singoli prodotti e servizi come da Classificazione Internazionale di Nizza. Si tratta di servizi che non si rivolgono ai destinatari finali, bensì ai grossisti, alle imprese commerciali, agli importatori o ai produttori. Pertanto nella classe 35 non verranno accettate diciture tipo: “negozi, magazzini, punti vendita supermercati svolgenti attività di vendita di prodotti” in quanto non conformi alla sostanza ed alla terminologia dei servizi della citata classe.

### ***Consigli utili per una corretta Classificazione***

Al fine della corretta classificazione di prodotti e servizi secondo la Classificazione di Nizza, si riportano di seguito alcuni consigli utili :

1. Le titolazioni delle classi indicano in generale i settori cui fanno parte, in linea di principio, i prodotti o i servizi.
2. Per assicurarsi della classificazione corretta di ogni prodotto o servizio, è importante consultare l'elenco dei prodotti e dei servizi come pure le note esplicative concernenti le diverse classi. Se un prodotto o un servizio non può essere classificato mediante la lista delle classi, delle note esplicative o dell'elenco prodotti e servizi, le osservazioni generali indicano i criteri che è opportuno applicare.
3. L'elenco, secondo l'ordine delle classi, è riprodotto in cinque colonne per pagina e contiene per ciascun numero di base corrispondente al prodotto o servizio, le seguenti indicazioni:
  - prima colonna: numero della classe;
  - seconda colonna: numero di base per l'indicazione del prodotto o del servizio. Il numero di base consente all'utilizzatore di trovare il prodotto o il servizio equivalente nell'elenco alfabetico delle diverse versioni linguistiche della classificazione;
  - terza colonna: indicazione del prodotto o del servizio, in lingua inglese;
  - quarta colonna: indicazione del prodotto o del servizio, in lingua francese;
  - quinta colonna: indicazione del prodotto o del servizio, in lingua italiana.

Sono indicati in **colore verde** i nuovi termini introdotti con l'ultimo aggiornamento e in **arancione** i termini modificati rispetto la versione precedente.

4. Va notato che uno stesso prodotto o servizio può comparire nell'elenco alfabetico a più riprese, quando per esempio esso viene descritto con diversi sinonimi e termini, detti rinvii.
5. L'indicazione di un termine generale in rapporto con una determinata classe (che include certi prodotti o servizi) non esclude che questo termine si ritrovi in altre classi (che includono altri prodotti o servizi), poiché vi è appostata una precisazione. In tali casi, il termine generale (per esempio vestiti, pitture) è accompagnato nell'elenco da un asterisco.
6. Nell'elenco dei prodotti e servizi ogni espressione racchiusa dalle parentesi quadre si intende, nella maggior parte dei casi, come precisazione del testo che precede, qualora tale testo risulti ambiguo o troppo generico ai fini della classificazione. In alcuni casi, le parentesi quadre racchiudono la corrispondente espressione americana del testo cui si riferiscono e, nella maggior parte di questi casi, questa espressione è seguita da "(Am.)".
7. Nell'elenco ogni espressione racchiusa dalle parentesi tonde può costituire una diversa indicazione dello stesso prodotto o servizio che, in questo caso, è anche indicato nel punto specifico dell'elenco alfabetico (rinvio). In altri casi, un'espressione tra parentesi tonde, può cominciare con un termine generale (per esempio: apparecchi, condotte, macchine) tanto generico da non essere atto ad apparire nell'elenco alfabetico per contraddistinguere il prodotto o il servizio in questione.
8. Il fatto che l'indicazione di un prodotto o di un servizio figuri nell'elenco, non pregiudica affatto le decisioni delle amministrazioni nazionali della proprietà industriale quanto alla garanzia di poter registrare i marchi per il prodotto o servizio in questione [articolo 2.1) dell'Accordo di Nizza]. Ci possono essere infatti interpretazioni diverse sull'accettabilità o meno delle indicazioni della Classificazione in un dato Paese dell'Accordo in base alle proprie legislazioni nazionali (per esempio gli USA non accettano descrizioni di prodotti/servizi contenenti parentesi – es. cl. 33 bevande alcoliche (eccetto le birre)).
9. Si rendono disponibili le traduzioni ufficiali in inglese dell'elenco dei prodotti e servizi al fine di facilitare l'utente nella fase di estensione a livello internazionale della tutela del marchio nazionale.

### *Strumenti di assistenza alla classificazione*

Il depositante è responsabile del contenuto e della formulazione della lista dei prodotti e dei servizi in base alla quale è definito l'oggetto della protezione del suo marchio. L'UIBM mette a disposizione i seguenti strumenti per assistere i depositanti nella corretta classificazione e nella formulazione dei prodotti e servizi:

1. L'edizione integrale in vigore della Classificazione di Nizza può essere scaricata in italiano, inglese come file pdf dal sito internet UIBM – Classificazioni Internazionali marchi (<http://www.uibm.gov.it/index.php/marchi/utilita-marchi/classificazioni-internazionali-marchi>).
2. Banca dati “MGS” - Gestore per prodotti e servizi di Madrid (<http://www.wipo.int/mgs/?lang=it>) creata dall'OMPI disponibile nelle principali lingue internazionali, tra cui anche l'**Italiano**.
3. Banca dati “TMClass” (<http://tmclass.tmdn.org/ec2/>) predisposta dall'UAMI (l'Ufficio per l'Armonizzazione nel Mercato Interno) in tutte le lingue EU.

## **Classificazione di Nizza (10 ^ Edizione)**

(con le modifiche in vigore dal 1° Gennaio 2016)

### **TITOLAZIONI DELLE CLASSI DI PRODOTTI E DI SERVIZI**

#### **PRODOTTI**

Classe 1: Prodotti chimici destinati all'industria, alle scienze, alla fotografia, come anche all'agricoltura, all'orticoltura e alla silvicoltura; resine artificiali allo stato grezzo, materie plastiche allo stato grezzo; concimi per i terreni; composizioni per estinguere il fuoco; preparati per la tempera e la saldatura dei metalli; prodotti chimici destinati a conservare gli alimenti; materie concianti; adesivi (materie collanti) destinati all'industria.

Classe 2: Pitture, vernici, lacche; prodotti preservanti dalla ruggine e dal deterioramento del legno; materie tintorie; mordenti; resine naturali allo stato grezzo; metalli in fogli e in polvere per pittori, decoratori, tipografi e artisti.

Classe 3: Preparati per la sbianca e altre sostanze per il bucato; preparati per pulire, lucidare, sgrassare e abradere; saponi; profumeria, olii essenziali, cosmetici, lozioni per capelli; dentifrici.

Classe 4: Olii e grassi industriali; lubrificanti; prodotti per assorbire, bagnare e legare la polvere; combustibili (comprese le benzine per i motori) e materie illuminanti; candele e stoppini per illuminazione.

Classe 5: Prodotti farmaceutici, preparati medici e veterinari; prodotti igienici per scopi medici; alimenti e sostanze dietetiche per uso medico o veterinario, alimenti per neonati; complementi alimentari per umani ed-animali; impiastri, materiale per fasciature; materiali per otturare i denti e per impronte dentarie; disinfettanti; prodotti per la distruzione degli animali nocivi; fungicidi, erbicidi.

Classe 6: Metalli comuni e loro leghe; materiali per costruzione metallici; costruzioni metalliche trasportabili; materiali metallici per ferrovie; cavi e fili metallici non elettrici; serrami e chincaglieria metallica; tubi metallici; casseforti; minerali.

Classe 7: **Macchine\*** e macchine-utensili; motori (eccetto quelli per veicoli terrestri); giunti e organi di trasmissione (eccetto quelli per veicoli terrestri); strumenti agricoli tranne quelli azionati manualmente; incubatrici per uova; distributori automatici.

Classe 8: Utensili e strumenti azionati manualmente; articoli di coltelleria, forchette e cucchiari; armi bianche; rasoi.

Classe 9: Apparecchi e strumenti scientifici, nautici, geodetici, fotografici, cinematografici, ottici, di pesata, di misura, di segnalazione, di controllo (ispezione), di soccorso (salvataggio) e d'insegnamento; apparecchi e strumenti per la conduzione, distribuzione, trasformazione, accumulazione, regolazione o controllo dell'elettricità; apparecchi per la registrazione, la trasmissione, la riproduzione del suono o delle immagini; supporti di registrazione magnetica, dischi acustici; compact disk, DVD e altri supporti di registrazione digitale; meccanismi per apparecchi di prepagamento; registratori di cassa, macchine calcolatrici, corredo per il trattamento dell'informazione, computer; software; estintori.

Classe 10: Apparecchi e strumenti chirurgici, medici, dentari e veterinari, membra, occhi e denti artificiali; articoli ortopedici; materiali di sutura.

Classe 11: Apparecchi di illuminazione, di riscaldamento, di produzione di vapore, di cottura, di refrigerazione, di essiccamento, di ventilazione, di distribuzione d'acqua e impianti sanitari.

Classe 12: Veicoli; apparecchi di locomozione terrestri, aerei o nautici.

Classe 13: Armi da fuoco; munizioni e proiettili; esplosivi; fuochi d'artificio.

Classe 14: Metalli preziosi e loro leghe; gioielleria, bigiotteria, pietre preziose; orologeria e strumenti cronometrici.

Classe 15: Strumenti musicali.

Classe 16: Carta e cartone; stampati; articoli per legatoria; fotografie; cartoleria; adesivi (materie collanti) per la cartoleria o per uso domestico; materiale per artisti; pennelli; macchine da scrivere e articoli per ufficio (esclusi i mobili); materiale per l'istruzione o l'insegnamento (tranne gli apparecchi); materie plastiche per l'imballaggio; caratteri tipografici; cliché.

Classe 17: Caucciù, guttaperca, gomma, amianto, mica grezzi e semi-lavorate e succedanei di tutte queste materie; prodotti in materie plastiche semilavorate; materie per turare, stappare e isolare; tubi flessibili non metallici.

Classe 18: Cuoio e sue imitazioni; pelli di animali; bauli e valigie; ombrelli e ombrelloni; bastoni da passeggio; fruste e articoli di selleria.

## Titoli delle classi di prodotti e di servizi

---

Classe 19: Materiali da costruzione non metallici; tubi rigidi non metallici per la costruzione; asfalto, pece e bitume; costruzioni trasportabili non metalliche; monumenti non metallici.

Classe 20: Mobili, specchi, cornici; osso, corno, avorio, balena o madreperla allo stato grezzo o semilavorato; conchiglie; spuma di mare; ambra gialla.

Classe 21: Utensili e recipienti per il governo della casa o la cucina; pettini e spugne; spazzole (eccetto i pennelli); materiali per la fabbricazione di spazzole; materiale per pulizia; paglia di ferro; vetro grezzo o semilavorato (tranne il vetro da costruzione); vetreria, porcellana e maiolica.

Classe 22: Corde e stringhe; reti; tende, tende da sole; vele; sacchi; materiale d'imbottitura (tranne il caucciù o le materie plastiche); fibre tessili grezze.

Classe 23: Fili per uso tessile.

Classe 24: Tessuti e loro succedanei; coperte da letto e copri tavoli.

Classe 25: Articoli di abbigliamento, scarpe, cappelleria.

Classe 26: Merletti, pizzi e ricami, nastri e lacci; bottoni, ganci e occhielli, spille e aghi; fiori artificiali.

Classe 27: Tappeti, zerbini, stuoie, linoleum e altri rivestimenti per pavimenti; tappezzerie in materie non tessili.

Classe 28: Giochi, giocattoli; articoli per la ginnastica e lo sport; decorazioni per alberi di Natale.

Classe 29: Carne, pesce, pollame e selvaggina; estratti di carne; frutta e ortaggi conservati, congelati, essiccati e cotti; gelatine, marmellate, composte; uova, latte e prodotti derivati dal latte; olii e grassi commestibili.

Classe 30: Caffè, tè, cacao e succedanei del caffè; riso; tapioca e sago; farine e preparati fatti di cereali, pane, pasticceria e confetteria; gelati; zucchero, miele, sciroppo di melassa; lievito, polvere per fare lievitare; sale; senape; aceto, salse (condimenti); spezie; ghiaccio.

Classe 31: Prodotti agricoli, orticoli e forestali; granaglie e sementi allo stato grezzo e non trasformati; frutta e ortaggi freschi; piante e fiori naturali; animali vivi; alimenti per gli animali; malto.

Classe 32: Birre; acque minerali e gassose e altre bevande analcoliche; bevande a base di frutta e succhi di frutta; sciroppi e altri preparati per fare bevande.

Classe 33: Bevande alcoliche (escluse le birre).

Classe 34: Tabacco; articoli per fumatori; fiammiferi.

### **SERVIZI**

Classe 35: Pubblicità; gestione di affari commerciali; amministrazione commerciale; lavori di ufficio.

Classe 36: Assicurazioni; affari finanziari; affari monetari; affari immobiliari.

Classe 37: Costruzione; **riparazione\***; **servizi d'installazione\***.

Classe 38: Telecomunicazioni.

Classe 39: Trasporto; imballaggio e deposito di merci; organizzazione di viaggi.

Classe 40: **Trattamento di materiali\***.

Classe 41: Educazione; formazione; divertimento; attività sportive e culturali.

Classe 42: Servizi scientifici e tecnologici e servizi di ricerca e progettazione ad essi relativi; servizi di analisi e di ricerche industriali; progettazione e sviluppo di computer e di programmi per computer.

Classe 43: Servizi di ristorazione (alimentazione); alloggi temporanei.

Classe 44: Servizi medici; servizi veterinari; cure d'igiene e di bellezza per l'uomo o per gli animali; servizi di agricoltura, orticoltura e silvicoltura.

## Titoli delle classi di prodotti e di servizi

---

Classe 45: Servizi giuridici; servizi di sicurezza per la protezione di beni e di individui; **servizi personali e sociali resi da terzi destinati a soddisfare necessità individuali\***.

(\*) – Si prega di prendere visione della **Comunicazione Comune n. 2** disponibile sul sito UIBM

<http://www.uibm.gov.it/index.php/component/content/article/321-normativa/2007426-comunicazione-comune-sull-attuazione-di-ip-translator->

## ***LISTA DELLE CLASSI, CON NOTE ESPLICATIVE***

### **PRODOTTI**

#### ***CLASSE 1***

Prodotti chimici destinati all'industria, alle scienze, alla fotografia, come anche all'agricoltura, all'orticoltura e alla silvicoltura;

resine artificiali allo stato grezzo, materie plastiche allo stato grezzo;

concimi per i terreni;

composizioni per estinguere il fuoco;

preparati per la tempera e la saldatura dei metalli;

prodotti chimici destinati a conservare gli alimenti;

materie concianti;

adesivi (materie collanti) destinati all'industria.

#### *Nota esplicativa*

La classe 1 comprende essenzialmente i prodotti chimici destinati all'industria, alle scienze e all'agricoltura, compresi quelli che rientrano nella composizione di prodotti che appartengono ad altre classi.

*Questa classe comprende in particolare:*

- terriccio, pacciamatura (concime);
- il sale per conservare, non per uso alimentare;
- alcuni additivi per l'industria alimentare (consultare l'elenco alfabetico dei prodotti).

*Questa classe non comprende in particolare:*

- le resine naturali allo stato grezzo (cl. 2);
- i prodotti chimici destinati alla scienza medica (cl. 5);
- i fungicidi, gli erbicidi e i prodotti per la distruzione degli animali nocivi (cl. 5);
- gli adesivi (materie collanti) per cancelleria o uso domestico (cl. 16);
- il sale per conservare gli alimenti (cl. 30);
- la pacciamatura (copertura di terriccio) (cl. 31)

## **CLASSE 2**

Pitture, vernici, lacche;  
prodotti preservanti dalla ruggine e dal deterioramento del legno;  
materie tintorie;  
mordenti;  
resine naturali allo stato grezzo;  
metalli in fogli e in polvere per pittori, decoratori, tipografi e artisti.

### *Nota esplicative*

La classe 2 comprende essenzialmente le pitture, i coloranti e i prodotti di protezione contro la corrosione.

*Questa classe comprende in particolare :*

- i colori, le vernici e le lacche per l'industria, l'artigianato e l'arte;
- i coloranti per la tintura degli indumenti;
- i coloranti per gli alimenti o le bevande.

*Questa classe non comprende in particolare:*

- le resine artificiali allo stato grezzo (cl. 1);
- i coloranti per il bucato e la sbianca (cl. 3);
- le tinture cosmetiche (cl. 3);
- le scatole di pittura (materiale scolastico) (cl. 16);
- le pitture e le vernici isolanti (cl. 17).

## **CLASSE 3**

Preparati per la sbianca e altre sostanze per il bucato;  
preparati per pulire, lucidare, sgrassare e abradere;  
saponi;  
profumeria, olii essenziali, cosmetici, lozioni per capelli;  
dentifrici.

### *Nota esplicative*

La classe 3 comprende essenzialmente i prodotti per pulire e quelli per la toilette.

*Questa classe comprende in particolare :*

- i deodoranti per uso personale (profumeria);
- i preparati per profumare gli ambienti;
- i prodotti igienici che sono prodotti da toilette.

*Questa classe non comprende in particolare:*

- i prodotti chimici per la pulizia dei camini (cl. 1);
- i prodotti di sgrassatura utilizzati durante operazioni di fabbricazione (cl. 1);
- i deodoranti (cl. 5);
- le pietre da affilare o le mole da affilare a mano (cl. 8).

### ***CLASSE 4***

Olii e grassi industriali;  
lubrificanti;  
prodotti per assorbire, bagnare e legare la polvere;  
combustibili (comprese le benzine per motori) e materie illuminanti;  
candele e stoppini per illuminazione.

#### *Nota esplicativa*

La classe 4 comprende essenzialmente gli olii e i grassi industriali, i combustibili e le materie illuminanti.

*Questa classe non comprende in particolare:*

- alcuni olii e grassi industriali speciali (consultare l'elenco alfabetico dei prodotti).

### ***CLASSE 5***

Prodotti farmaceutici, preparati medici e veterinari;  
prodotti igienici per scopi medici;  
alimenti e sostanze dietetiche per uso medico o veterinario, alimenti per neonati;  
complementi alimentari per umani ed animali;  
impiastrici, materiale per fasciature;  
materiali per otturare i denti e per impronte dentarie;  
disinfettanti;  
prodotti per la distruzione degli animali nocivi;  
fungicidi, erbicidi.

#### *Nota esplicativa*

La classe 5 comprende essenzialmente i prodotti farmaceutici e gli altri preparati per uso medico o veterinario.

*Questa classe comprende in particolare:*

- i prodotti igienici per l'igiene intima, che non sono prodotti da toilette;
- i deodoranti;
- i complementi alimentari in quanto complementi di un regime alimentare normale o in quanto di apporto per la salute;
- i cibi sostitutivi dei pasti, gli alimenti e le bevande dietetiche per uso medico o veterinario;
- le sigarette senza tabacco, per uso medico.

*Questa classe non comprende in particolare:*

- i prodotti per l'igiene che sono prodotti da toilette (cl. 3);
- i deodoranti per uso personale (profumeria) (cl. 3);
- le fasciature ortopediche (cl. 10)
- i cibi sostitutivi dei pasti, gli alimenti e le bevande dietetiche non per uso medico o veterinario (cl. 29, 30, 31, 32 o 33).

## **CLASSE 6**

Metalli comuni e loro leghe;  
materiali da costruzione metallici;  
costruzioni trasportabili metalliche;  
materiali metallici per ferrovie;  
cavi e fili metallici non elettrici;  
serrami e chincaglieria metallica;  
tubi metallici;  
casseforti;  
minerali.

### *Nota esplicativa*

La classe 6 comprende essenzialmente i metalli comuni grezzi e semilavorati nonché i prodotti semplici fabbricati con essi.

*Questa classe non comprende in particolare:*

- la bauxite (cl. 1);
- il mercurio, l'antimonio, i metalli alcalini e alcalino-terrosi (cl. 1);
- i metalli in fogli e in polvere per pittori, decoratori, tipografi e artisti (cl. 2);
- alcuni prodotti in metalli comuni che sono classificati secondo la loro funzione o il loro scopo (consultare l'elenco alfabetico dei prodotti).

## **CLASSE 7**

Macchine e macchine-utensili;  
motori (eccetto quelli per veicoli terrestri);  
giunti e organi di trasmissione (eccetto quelli per veicoli terrestri);  
strumenti agricoli tranne quelli azionati manualmente;  
incubatrici per uova;  
distributori automatici.

*Nota esplicative*

La classe 7 comprende essenzialmente le macchine, le macchine-utensili e i motori.

*Questa classe comprende in particolare:*

- le parti di motori (di ogni specie);
- le macchine e gli apparecchi elettrici di pulizia.

*Questa classe non comprende in particolare:*

- alcune macchine e macchine-utensili speciali (consultare l'elenco alfabetico dei prodotti);
- gli utensili e strumenti azionati manualmente (cl. 8);
- i motori per veicoli terrestri (cl. 12).

**CLASSE 8**

Utensili e strumenti azionati manualmente;  
articoli di coltelleria, forchette e cucchiari;  
armi bianche;  
rasoi.

*Nota esplicative*

La classe 8 comprende essenzialmente gli utensili e strumenti azionati manualmente che fungono da utensili in diverse professioni.

*Questa classe comprende in particolare:*

- la coltelleria, le forchette ed i cucchiari in metalli preziosi;
- i rasoi, le tosatrici (strumenti manuali) e i tagliaunghie, elettrici.

*Questa classe non comprende in particolare:*

- alcuni strumenti speciali (consultare l'elenco alfabetico dei prodotti);
- gli utensili e strumenti azionati da motore (cl. 7);
- la coltelleria chirurgica (cl. 10);
- i tagliacarte (cl. 16);
- le armi da scherma (cl. 28).

## **CLASSE 9**

Apparecchi e strumenti scientifici, nautici, geodetici, fotografici, cinematografici, ottici, di pesata, di misura, di segnalazione, di controllo (ispezione), di soccorso (salvataggio) e d'insegnamento; apparecchi e strumenti per la conduzione, distribuzione, trasformazione, accumulazione, regolazione o controllo dell'elettricità;

apparecchi per la registrazione, la trasmissione, la riproduzione del suono o delle immagini; supporti di registrazione magnetica, dischi acustici; compact disk , DVD e altri supporti di registrazione digitale; meccanismi per apparecchi di prepagamento; registratori di cassa, macchine calcolatrici, corredo per il trattamento dell'informazione, computer; software; estintori.

### *Nota esplicativa*

#### *Questa classe comprende in particolare:*

- gli apparecchi e strumenti di ricerca scientifica per laboratori;
- gli apparecchi e strumenti utilizzati per il comando di navi, quali apparecchi e strumenti di misura e di trasmissione di ordini;
- i rapportatori;
- le macchine per ufficio a carte perforate;
- i programmi informatici e software di qualsiasi tipo e qualunque sia il loro supporto di registrazione o di diffusione, i software registrati su supporti magnetici o scaricati da una rete informatica esterna.

#### *Questa classe non comprende in particolare:*

- gli apparecchi e strumenti elettrici seguenti:
  - a) gli apparecchi elettromeccanici per la cucina (tritiatrici e mescolatrici per alimenti, spremifrutta, macinacaffè elettrici, ecc.), e alcuni altri apparecchi e strumenti azionati da un motore elettrico, che rientrano tutti nella classe 7;
  - b) gli apparecchi per il pompaggio e la distribuzione di combustibili e carburanti (cl. 7);
  - c) i rasoi, le tosatrici (strumenti manuali), i tagliaunghie elettrici ed i ferri da stiro (cl.8);
  - d) gli apparecchi elettrici per il riscaldamento degli ambienti o il riscaldamento dei liquidi, per la cucina, la ventilazione, ecc. (cl. 11);
  - e) gli spazzolini da denti e i pettini elettrici (cl. 21);
- l'orologeria e altri strumenti cronometrici (cl. 14);
- gli orologi di controllo (cl. 14);
- gli apparecchi di divertimento e di gioco concepiti per essere utilizzati con uno schermo indipendente o monitor (cl. 28).

## ***CLASSE 10***

Apparecchi e strumenti chirurgici, medici, dentari e veterinari, membra, occhi e denti artificiali; articoli ortopedici; materiali di sutura.

### *Nota esplicativa*

La classe 10 comprende essenzialmente gli apparecchi, strumenti e articoli medici.

*Questa classe comprende in particolare:*

- i mobili speciali per uso medico;
- alcuni articoli igienici in gomma (consultare l'elenco alfabetico dei prodotti);
- le fasciature ortopediche.

## ***CLASSE 11***

Apparecchi di illuminazione, di riscaldamento, di produzione di vapore, di cottura, di refrigerazione, di essiccamento, di ventilazione, di distribuzione d'acqua e impianti sanitari.

### *Nota esplicativa*

*Questa classe comprende in particolare:*

- gli apparecchi di condizionamento dell'aria;
- gli scaldini, le borse di acqua calda, gli scaldaletti elettrici o non elettrici;
- i cuscini e le coperte scaldate elettricamente, non per uso medico;
- i bollitori elettrici;
- gli utensili da cottura elettrici.

*Questa classe non comprende in particolare:*

- gli apparecchi di produzione di vapore (parti di macchine) (cl. 7);
- i vestiti scaldati elettricamente (cl. 9).

## ***CLASSE 12***

Veicoli;  
apparecchi di locomozione terrestri, aerei o nautici.

### *Nota esplicativa*

*Questa classe comprende in particolare:*

- i motori per veicoli terrestri;
- i giunti e gli organi di trasmissione per veicoli terrestri;
- veicoli a cuscino d'aria.

*Questa classe non comprende in particolare:*

- alcune parti di veicoli (consultare l'elenco alfabetico dei prodotti);
- i materiali metallici per ferrovie (cl. 6);
- i motori, giunti e organi di trasmissione diversi da quelli per veicoli terrestri (cl. 7);
- le parti di motori (di ogni specie) (cl. 7).

## ***CLASSE 13***

Armi da fuoco;  
munizioni e proiettili;  
esplosivi;  
fuochi d'artificio.

### *Nota esplicativa*

La classe 13 comprende essenzialmente le armi da fuoco e i prodotti pirotecnici.

*Questa classe non comprende in particolare:*

- i fiammiferi (cl. 34).

## ***CLASSE 14***

Metalli preziosi e loro leghe;  
gioielleria, bigiotteria, pietre preziose;  
orologeria e strumenti cronometrici.

### *Nota esplicativa*

La classe 14 comprende essenzialmente i metalli preziosi, i prodotti fabbricati con queste materie o placcati e, in generale, l'oreficeria, la gioielleria e l'orologeria.

### *Questa classe comprende in particolare:*

- gli articoli di gioielleria veri e falsi;
- i gemelli, i fermacravatta.

### *Questa classe non comprende in particolare:*

- i prodotti in metalli preziosi classificati secondo la loro funzione o destinazione (consultare l'elenco alfabetico dei prodotti), quali ad esempio i metalli in fogli o in polvere per pittori, decoratori, tipografi e artisti (cl. 2), gli amalgami dentari in oro (cl. 5), la coltelleria, le forchette e i cucchiari (cl.8), i contatti elettrici (cl. 9), i pennini in oro (cl. 16), le teiere (cl. 21), i ricami in oro e argento (cl. 26), le scatole da sigari (cl. 34);
- gli oggetti d'arte non in metalli preziosi (classificati secondo la materia di cui sono costituiti).

## ***CLASSE 15***

Strumenti musicali.

### *Nota esplicativa*

### *Questa classe comprende in particolare:*

- i pianoforti meccanici e loro accessori;
- i carillon;
- gli strumenti musicali elettrici ed elettronici.

### *Questa classe non comprende in particolare:*

- gli apparecchi per la registrazione, la trasmissione, l'amplificazione e la riproduzione del suono (cl. 9).

## ***CLASSE 16***

Carta e cartone;  
stampati;  
articoli per legatoria;  
fotografie;  
cartoleria;  
adesivi (materie collanti) per la cartoleria o per uso domestico;  
materiale per artisti;  
pennelli;  
macchine da scrivere e articoli per ufficio (esclusi i mobili);  
materiale per l'istruzione o l'insegnamento (tranne gli apparecchi);  
materie plastiche per l'imballaggio;  
caratteri tipografici;  
cliché.

### *Nota esplicativa*

La classe 16 comprende essenzialmente la carta ed il cartone, i prodotti in queste materie e gli articoli per ufficio.

### *Questa classe comprende in particolare:*

- i tagliacarta;
- i duplicatori;
- i fogli, sacchi e sacchetti di plastica, per l'imballaggio e per impacchettare;
- i tovaglie in carta.

### *Questa classe non comprende in particolare:*

- alcuni prodotti in carta o cartone che sono classificati secondo la loro funzione o il loro scopo (consultare l'elenco alfabetico dei prodotti);
- i colori (cl. 2);
- gli utensili manuali per gli artisti (per esempio: spatole, scalpelli per scultori) (cl. 8);
- lenzuola in carta (cl. 24).

.

## ***CLASSE 17***

Caucciù, guttaperca, gomma, amianto, mica grezzi e semi-lavorati e succedanei di tutte queste materie;

prodotti in materie plastiche semilavorate;

materie per turare, stoppare e isolare;

tubi flessibili non metallici.

### *Nota esplicativa*

La classe 17 comprende essenzialmente gli isolanti elettrici, termici o acustici e le materie plastiche semilavorate, sotto forma di fogli, lastre o bacchette e beni prodotti nelle materie comprese in questa classe.

### *Questa classe comprende in particolare:*

- la gomma per la rigenerazione dei pneumatici;
- le materie di imbottitura in caucciù o in materie plastiche;
- le barriere galleggianti antinquinamento;
- alcuni prodotti fatti in materie comprese in questa classe ma che sono classificati secondo la loro funzione o il loro scopo (consultare l'elenco alfabetico dei prodotti).

## ***CLASSE 18***

Cuoio e sue imitazioni;

pelli di animali;

bauli e valigie;

ombrelli e ombrelloni;

bastoni da passeggio;

fruste e articoli di selleria.

### *Nota esplicativa*

La classe 18 comprende essenzialmente il cuoio, le sue imitazioni, gli articoli fatti in queste materi , gli articoli da viaggio e di selleria.

### *Questa classe include, in particolare:*

- le targhette identificative per le valigie.

### *Questa classe non comprende in particolare:*

- gli articoli di abbigliamento, scarpe, cappelleria (consultare l'elenco alfabetico dei prodotti);
- alcuni prodotti in pelle, imitazione della pelle, pelli di animali e cuoio, che sono classificati secondo la loro funzione o il loro scopo (consultare l'elenco alfabetico dei prodotti).

## **CLASSE 19**

Materiali da costruzione non metallici;  
tubi rigidi non metallici per la costruzione;  
asfalto, pece e bitume;  
costruzioni trasportabili non metalliche;  
monumenti non metallici.

### *Nota esplicativa*

La classe 19 comprende essenzialmente i materiali da costruzione non metallici.

### *Questa classe comprende in particolare:*

- i legni semilavorati (per esempio: travi, assi, pannelli);
- i legni impiallacciati;
- il vetro da costruzione (per esempio: lastre, tegole di vetro);
- il vetro in granuli per segnalazione stradale;
- le buche delle lettere in muratura.

### *Questa classe non comprende in particolare:*

- i prodotti per la conservazione o l'impermeabilizzazione del cemento (cl. 1);
- i prodotti ignifughi (cl. 1);
- la pece nera per calzolai (cl. 3).

## **CLASSE 20**

Mobili, specchi, cornici;  
osso, corno, avorio, balena o madreperla allo stato grezzo o semilavorato;  
conchiglie;  
spuma di mare;  
ambra gialla.

### *Nota esplicativa*

La classe 20 comprende essenzialmente i mobili e loro parti, così come prodotti in legno, sughero, canna, giunco, vimini, corno, osso, avorio, balena, tartaruga, ambra, madreperla, spuma di mare, succedanei di tutte queste materie, o in materie plastiche.

### *Questa classe comprende in particolare:*

- i mobili metallici e i mobili per il campeggio;
- gli articoli per letti (per esempio: materassi, reti, guanciali);
- gli specchi da arredamento o da toilette;
- le targhe di immatricolazione non metalliche;
- le buche delle lettere né in metallo né in muratura.

*Questa classe non comprende in particolare:*

- alcuni specchi speciali, classificati secondo la loro funzione o scopo (consultare l'elenco alfabetico dei prodotti);
- alcuni prodotti fatti in legno, sughero, canna, giunco, vimini, corno, osso, avorio, balena, tartaruga, ambra, madreperla, spuma di mare, succedanei di tutte queste materie o in materie plastiche, classificate secondo la loro funzione o il loro scopo (consultare l'elenco alfabetico dei prodotti);
- i mobili speciali per laboratori (cl. 9);
- i mobili speciali per uso medico (cl. 10);
- la biancheria da letto (cl. 24);
- i piumini (copri-piedi di piume) (cl. 24).

## **CLASSE 21**

Utensili e recipienti per il governo della casa o la cucina;  
pettini e spugne;  
spazzole (eccetto i pennelli);  
materiali per la fabbricazione di spazzole;  
materiale per pulizia;  
paglia di ferro;  
vetro grezzo o semilavorato (tranne il vetro da costruzione);  
vetreria, porcellana e maiolica.

*Nota esplicativa*

La classe 21 comprende essenzialmente i piccoli utensili e apparecchi per uso domestico e la cucina, azionati manualmente, nonché gli utensili da toilette, la vetreria e gli articoli di porcellana.

*Questa classe comprende in particolare:*

- gli utensili e i recipienti per uso domestico e di cucina, come ad esempio: batteria da cucina, secchi, bacinelle di latta, alluminio, plastica o altre materie, piccoli apparecchi per tritare, macinare, spremere, ecc., azionati manualmente;
- i pettini elettrici;
- gli spazzolini da denti elettrici;
- sottopiatti e sottobottiglie (stoviglie);

*Questa classe non comprende in particolare:*

- alcuni prodotti di vetro, porcellana e maiolica che sono classificati secondo la loro funzione o il loro scopo (consultare l'elenco alfabetico dei prodotti);
- i prodotti per la pulizia, saponi, ecc. (cl. 3);
- i piccoli apparecchi per tritare, macinare, spremere, ecc., azionati elettricamente (cl. 7);
- i rasoi e apparecchi per radere, tosacapelli, strumenti di metallo per manicure e pedicure (cl. 8);
- gli utensili di cottura elettrici (cl. 11);
- gli specchi per la toilette (cl. 20).

## **CLASSE 22**

Corde e stringhe;  
reti;  
tende, tende da sole;  
vele;  
sacchi;  
materiale d'imbottitura (tranne il caucciù o le materie plastiche);  
fibre tessili grezze.

### *Nota esplicativa*

La classe 22 comprende essenzialmente tela e altri materiali per la fabbricazione di vele, corde, materiale di imbottitura e fibre tessili grezze.

### *Questa classe comprende in particolare:*

- le corde e gli spaghi in fibra tessile naturale o artificiale, in carta o in plastica;
- le sacche e le borse per il trasporto o per immagazzinare beni e materiali all'ingrosso (consultare l'elenco alfabetico dei prodotti).

### *Questa classe non comprende in particolare:*

- alcune reti e sacchi speciali (consultare l'elenco alfabetico dei prodotti);
- le corde per strumenti musicali (cl. 15);
- il materiale di imbottitura in carta o cartone (cl. 16), in caucciù o in plastica (cl. 17).

## **CLASSE 23**

Fili per uso tessile.

## **CLASSE 24**

Tessuti e loro succedanei;  
coperte da letto e copri tavoli.

### *Nota esplicativa*

La classe 24 comprende essenzialmente i tessuti e le coperte.

### *Questa classe comprende in particolare:*

- la biancheria per la casa;
- la biancheria da letto di carta.

### *Questa classe non comprende in particolare:*

- alcuni tessuti speciali (consultare l'elenco alfabetico dei prodotti);
- le termocoperte per uso medico (cl. 10), e non per uso medico (cl. 11);
- la biancheria da tavola di carta (cl. 16);
- le coperte per cavalli (cl. 18).

### **CLASSE 25**

Articoli di abbigliamento, scarpe, cappelleria.

*Nota esplicative*

*Questa classe non comprende in particolare:*

- alcuni vestiti e scarpe speciali (consultare l'elenco alfabetico dei prodotti).

### **CLASSE 26**

Merletti, pizzi e ricami, nastri e lacci;  
bottoni, ganci e occhielli, spille e aghi;  
fiori artificiali.

*Nota esplicative*

La classe 26 comprende essenzialmente gli articoli di merceria e passamaneria.

*Questa classe comprende in particolare:*

- le cerniere lampo.

*Questa classe non comprende in particolare:*

- alcuni ganci speciali (consultare l'elenco alfabetico dei prodotti);
- alcuni aghi speciali (consultare l'elenco alfabetico dei prodotti);
- i fili per uso tessile (cl. 23).

### **CLASSE 27**

Tappeti, zerbini, stuoie, linoleum e altri rivestimenti per pavimenti;  
tappezzerie in materie non tessili.

*Nota esplicative*

La classe 27 comprende essenzialmente i prodotti destinati a ricoprire o a rivestire, a scopo di arredamento, i pavimenti o i muri già costruiti.

*Questa classe non comprende in particolare:*

- pavimenti in legno (cl. 19).

## **CLASSE 28**

Giochi, giocattoli;  
articoli per la ginnastica e lo sport;  
decorazioni per alberi di Natale.

### *Nota esplicative*

#### *Questa classe comprende in particolare:*

- gli apparecchi di divertimento e di gioco concepiti per essere utilizzati con uno schermo indipendente o monitor;
- gli articoli per la pesca;
- gli attrezzi per lo sport e giochi vari.

#### *Questa classe non comprende in particolare:*

- alcuni articoli per la ginnastica e per lo sport (consultare l'elenco alfabetico dei prodotti);
- le candele per alberi di Natale (cl. 4);
- l'equipaggiamento per subacquei (cl. 9);
- le lampadine (ghirlande) elettriche per alberi di Natale (cl. 11);
- le reti da pesca (cl. 22);
- l'abbigliamento per la ginnastica e lo sport (cl. 25);
- i dolci e prodotti di cioccolato per alberi di Natale (cl. 30).

## **CLASSE 29**

Carne, pesce, pollame e selvaggina;  
estratti di carne;  
frutta e ortaggi conservati, congelati, essiccati e cotti;  
gelatine, marmellate, composte;  
uova;  
latte e prodotti derivati dal latte;  
oli e grassi commestibili.

### *Nota esplicative*

La classe 29 comprende essenzialmente le derrate alimentari di origine animale, nonché le verdure e altri prodotti orticoli commestibili preparati per la consumazione o la conservazione.

#### *Questa classe comprende in particolare:*

- le bevande a base di latte nelle quali predomina il latte.

*Questa classe non comprende in particolare:*

- alcuni prodotti alimentari di origine vegetale (consultare l’elenco alfabetico dei prodotti);
- gli alimenti per neonati (cl. 5);
- gli alimenti e le sostanze dietetiche per uso medico (cl. 5);
- i complementi alimentari (cl. 5)
- le salse per insalata (cl. 30);
- le uova da covare (cl. 31);
- gli alimenti per gli animali (cl. 31);
- gli animali vivi (cl. 31).

### **CLASSE 30**

Caffè, tè, cacao e sucedanei del caffè;  
riso;  
tapioca e sago;  
farine e preparati fatti di cereali;  
pane, pasticceria e confetteria;  
gelati;  
zucchero, miele, sciroppo di melassa;  
lievito, polvere per fare lievitare;  
sale;  
senape;  
aceto, salse (condimenti);  
spezie;  
ghiaccio.

*Nota esplicativa*

La classe 30 comprende essenzialmente le derrate alimentari di origine vegetale preparate per il consumo o la conservazione, nonché gli additivi destinati a migliorare il sapore degli alimenti.

*Questa classe comprende in particolare:*

- le bevande a base di caffè, cacao, cioccolato o tè;
- i cereali preparati per l'alimentazione dell'uomo (per esempio: fiocchi d'avena o di altri cereali).

*Questa classe non comprende in particolare:*

- alcuni prodotti alimentari di origine vegetale (consultare l’elenco alfabetico dei prodotti);
- il sale per conservare, non per uso alimentare (cl. 1);
- le infusioni medicinali e gli alimenti e le sostanze dietetiche per uso medico (cl. 5);
- gli alimenti per neonati (cl. 5);
- i complementi alimentari (cl. 5);
- i cereali grezzi (cl. 31);
- gli alimenti per gli animali (cl. 31).

## **CLASSE 31**

Prodotti agricoli, orticoli e forestali;  
granaglie e sementi allo stato grezzo e non trasformati;  
frutta e ortaggi freschi;  
piante e fiori naturali;  
animali vivi;  
alimenti per gli animali;  
malto.

### *Nota esplicativa*

La classe 31 comprende essenzialmente i prodotti della terra che non hanno subito alcuna preparazione per la consumazione, gli animali vivi e le piante vive, nonché gli alimenti per gli animali.

### *Questa classe comprende in particolare:*

- i legni grezzi;
- i cereali grezzi;
- le uova da covare;
- i molluschi e i crostacei vivi.

### *Questa classe non comprende in particolare:*

- le colture di microrganismi e le sanguisughe per uso medico (cl. 5);
- i complementi alimentari per gli animali (cl. 5);
- i legni semilavorati (cl. 19);
- le esche artificiali per la pesca (cl. 28);
- il riso (cl. 30);
- il tabacco (cl. 34).

## **CLASSE 32**

Birre;  
acque minerali e gassose e altre bevande analcoliche;  
bevande a base di frutta e succhi di frutta;  
sciroppi e altri preparati per fare bevande.

### *Nota esplicativa*

La classe 32 comprende essenzialmente le bevande analcoliche, nonché le birre.

### *Questa classe comprende in particolare:*

- le bevande analcoliche.

### *Questa classe non comprende in particolare:*

- le bevande per uso medico (cl. 5);
- le bevande a base di latte, in cui il latte predomina (cl. 29);
- le bevande a base di cacao, caffè o cioccolato (cl. 30).

### **CLASSE 33**

Bevande alcoliche (escluse le birre).

*Nota esplicativa*

*Questa classe non comprende in particolare:*

- i preparati medicinali (cl. 5);
- le bevande analcoliche (cl.32).

### **CLASSE 34**

Tabacco;  
articoli per fumatori;  
fiammiferi.

*Nota esplicativa*

*Questa classe comprende in particolare:*

- i sucedanei del tabacco (non per uso medico).

*Questa classe non comprende in particolare:*

- le sigarette senza tabacco, per uso medico (cl. 5);

## **SERVIZI**

### **CLASSE 35**

Publicità;  
gestione di affari commerciali;  
amministrazione commerciale;  
lavori di ufficio.

#### *Nota esplicativa*

La classe 35 comprende essenzialmente i servizi resi da persone o da organizzazioni il cui scopo principale è:

- 1) l'aiuto nell'esercizio o la direzione di un'azienda commerciale o
- 2) l'aiuto nella direzione degli affari o delle funzioni commerciali di un'azienda industriale o commerciale,

nonché i servizi di imprese di pubblicità che si incaricano essenzialmente di comunicati al pubblico, di dichiarazioni o di annunci con qualsiasi mezzo di diffusione e concernenti ogni genere di merci o di servizi.

#### *Questa classe comprende in particolare:*

- i servizi che comportano il raggruppamento, per conto terzi, di una varietà di prodotti (eccetto il loro trasporto) tali da consentire al consumatore di vederli ed acquistarli agevolmente; detti servizi possono essere forniti da punti vendita al dettaglio, magazzini all'ingrosso, tramite cataloghi di vendita per corrispondenza oppure tramite mezzi elettronici, ad esempio mediante siti web o programmi di televendita;
- i servizi che comportano la registrazione, la trascrizione, la composizione, la compilazione o l'ordinamento sistematico di comunicati scritti e di registrazioni, nonché la compilazione di dati matematici o statistici;
- i servizi delle agenzie di pubblicità, nonché i servizi quali la distribuzione di prospetti, direttamente o a mezzo posta, o la distribuzione di campioni. Questa classe può riferirsi alla pubblicità concernente altri servizi, come quelli concernenti prestiti bancari o la pubblicità radiofonica.

#### *Questa classe non comprende in particolare:*

- i servizi quali le stime e perizie d'ingegneri che non sono in diretta relazione con l'esercizio o la direzione degli affari di un'azienda commerciale o industriale (consultare l'elenco alfabetico dei servizi).

## **CLASSE 36**

Assicurazioni;  
affari finanziari;  
affari monetari;  
affari immobiliari.

### *Nota esplicativa*

La classe 36 comprende essenzialmente i servizi resi negli affari finanziari e monetari e i servizi resi in relazione a contratti di assicurazione di ogni genere.

*Questa classe comprende in particolare:*

- i servizi relativi agli affari finanziari o monetari, cioè:
  - a) i servizi di tutti gli istituti bancari o enti relativi ad essi, come le agenzie di cambio o i servizi di compensazione;
  - b) i servizi di istituti di credito diversi dalle banche, come associazioni cooperative di credito, compagnie finanziarie individuali, prestatori di denaro, ecc.;
  - c) i servizi degli “investment trust”, delle compagnie “holding”;
  - d) i servizi dei mediatori di valori e beni;
  - e) i servizi relativi agli affari monetari, assicurati da agenti fiduciari;
- f) i servizi resi in relazione all’emissione di assegni turistici e di lettere di credito;
  - la locazione finanziaria;
  - i servizi di amministratori di immobili, vale a dire i servizi di locazione, di stima di beni immobili o di finanziatori;
  - i servizi in relazione con le assicurazioni, quali i servizi resi da agenti o mediatori che si occupano di assicurazioni, i servizi resi agli assicurati e i servizi di sottoscrizione di assicurazioni.

## **CLASSE 37**

Costruzione;  
riparazione;  
servizi d'installazione.

### *Nota esplicativa*

La classe 37 comprende essenzialmente i servizi resi da imprenditori o subappaltatori nella costruzione o fabbricazione di edifici permanenti, nonché i servizi resi da persone o da organizzazioni che si occupano del ripristino di oggetti o della loro preservazione senza alterarne le proprietà fisiche o chimiche.

*Questa classe comprende in particolare:*

- i servizi relativi alla costruzione di edifici, di strade, di ponti, di dighe o linee di trasmissione, e ai servizi delle imprese specializzate nel campo della costruzione, come quelle di pittori, idraulici, installatori di impianti di riscaldamento o conciatetti;
- i servizi annessi ai servizi di costruzione, come la verifica dei progetti di costruzione;
- i servizi di costruzione navale;
- i servizi di noleggio di attrezzi o di materiale da costruzione;
- i servizi di riparazione, vale a dire i servizi diretti a rimettere in buono stato un oggetto logorato, danneggiato, deteriorato o distrutto parzialmente (ripristino di un edificio o di un altro oggetto esistente diventato imperfetto rispetto alla sua condizione originale);
- i differenti servizi di riparazione, come nei campi dell'elettricità, dei mobili, degli strumenti e degli utensili, ecc.;
- i servizi di manutenzione che mirano al mantenimento di un oggetto nella sua condizione originale senza modificare alcuna delle sue proprietà (per quanto riguarda la distinzione tra questa classe e la classe 40, vedasi la nota esplicativa della classe 40).

*Questa classe non comprende in particolare:*

- i servizi d'immagazzinamento di merci come gli indumenti o i veicoli (cl. 39);
- i servizi relativi alla tintura di tessuti o di indumenti (cl. 40).

## **CLASSE 38**

Telecomunicazioni.

*Nota esplicativa*

La classe 38 comprende essenzialmente i servizi che permettono ad almeno una persona di comunicare con un'altra mediante un mezzo sensoriale. Tali servizi comprendono quelli che:

- 1) permettono ad una persona di conversare con un'altra,
- 2) trasmettono messaggi da una persona ad un'altra e
- 3) mettono una persona in comunicazione orale o visiva con un'altra (radio e televisione).

*Questa classe comprende in particolare:*

- i servizi che consistono essenzialmente nel diffondere dei programmi radiofonici o televisivi.

*Questa classe non comprende in particolare:*

- i servizi di pubblicità radiofonica (cl. 35);
- i servizi di marketing telefonico (telemarketing) (cl. 35).

## **CLASSE 39**

Trasporto;  
imballaggio e deposito di merci;  
organizzazione di viaggi.

### *Nota esplicativa*

La classe 39 comprende essenzialmente i servizi resi trasportando persone o merci da un luogo ad un altro (per ferrovia, su strada, per via d'acqua, per via aerea o per condotti e i servizi necessariamente relativi a questi trasporti, così come i servizi relativi all'immagazzinamento di merci in un deposito o in un altro edificio in vista della loro preservazione o custodia.

### *Questa classe comprende in particolare:*

- i servizi resi da società che gestiscono stazioni, ponti, trasbordatori (rail-road ferries), ecc., utilizzati da chi effettua il trasporto;
- i servizi connessi al noleggio di veicoli da trasporto;
- i servizi connessi al rimorchio marittimo, lo scarico, il funzionamento dei porti e delle banchine e il salvataggio di navi in pericolo e del loro carico;
- i servizi connessi all'imballaggio e l'impacchettatura di merci prima della spedizione;
- i servizi consistenti in informazioni concernenti i viaggi o il trasporto delle merci tramite mediatori e agenzie turistiche, informazioni relative alle tariffe, gli orari e le modalità di trasporto;
- servizi relativi al controllo di veicoli e di merci prima del trasporto.

### *Questa classe non comprende in particolare:*

- i servizi relativi alla pubblicità delle imprese di trasporto, quali la distribuzione di prospetti o la pubblicità radiofonica (cl. 35);
- i servizi relativi all'emissione di assegni turistici o di lettere di credito da parte di mediatori o di agenzie di viaggio (cl. 36);
- i servizi relativi alle assicurazioni (commerciali, incendio o vita) durante il trasporto di persone o di merci (cl. 36);
- i servizi resi dalla manutenzione e riparazione di veicoli, né la manutenzione o la riparazione di oggetti riguardanti il trasporto di persone o di merci (cl. 37);
- i servizi relativi alla prenotazione di camere d'albergo tramite agenzie di viaggio o di mediatori (cl. 43).

## **CLASSE 40**

Trattamento di materiali.

### *Nota esplicativa*

La classe 40 comprende essenzialmente i servizi, non elencati in altre classi, resi nel quadro di trasformazioni, produzioni o trattamenti, meccanici o chimici, di oggetti o sostanze inorganiche o organiche, inclusi i servizi di fabbricazione su misura.

Per le esigenze della classificazione, la produzione o la fabbricazione di prodotti è considerata un servizio unicamente nei casi in cui tale servizio è fornito per conto di terzi, su loro richiesta e secondo loro specifiche.

Se la produzione o la fabbricazione non è realizzata nel quadro di una richiesta di prodotti in funzione delle necessità, delle esigenze o dell'elenco degli obblighi specifici di un cliente si tratta in generale di un'attività ausiliaria rispetto all'attività commerciale principale del fabbricante o rispetto ai prodotti commercializzati.

Se la sostanza o l'oggetto è messo in commercio presso terzi da chi l'ha trattato, trasformato o prodotto, in linea di massima l'attività non è considerata un servizio.

### *Questa classe comprende in particolare:*

- i servizi relativi alla trasformazione di un oggetto o di una sostanza e ogni trattamento implicante una modifica delle loro proprietà essenziali (per esempio, la tintura di un indumento); un servizio di manutenzione, benché normalmente compreso nella classe 37, sarà disposto di conseguenza nella classe 40 se esso implica tale modifica (per esempio la cromatura dei paraurti di un'automobile);
- i servizi di trattamento di materiali che possono svolgersi durante la fabbricazione di una sostanza o di un oggetto qualunque che non sia un edificio; per esempio, i servizi relativi al taglio, alla lavorazione, alla levigatura mediante abrasione o al rivestimento metallico;
- la fabbricazione su misura di prodotti su richiesta e in funzione dell'elenco degli obblighi di terzi (determinati uffici chiedono che siano indicati i prodotti fabbricati), ad esempio la fabbricazione su misura di automobili.

### *Questa classe non comprende in particolare:*

- i servizi di riparazione (cl. 37);
- determinati servizi di personalizzazione, ad esempio la verniciatura personalizzata di automobili (cl. 37).

## **CLASSE 41**

Educazione;  
formazione;  
divertimento;  
attività sportive e culturali.

### *Nota esplicativa*

La classe 41 comprende essenzialmente i servizi resi da persone o da istituzioni per sviluppare le facoltà mentali di persone o di animali, nonché i servizi destinati a divertire o ad occupare l'attenzione.

*Questa classe comprende in particolare:*

- i servizi di educazione di individui o di ammaestramento di animali, sotto tutte le forme;
- i servizi il cui scopo essenziale è lo svago, il divertimento o la ricreazione di individui;
- i servizi di presentazione al pubblico di opere di arte figurativa o letterarie a scopi culturali o educativi.

### **CLASSE 42**

Servizi scientifici e tecnologici e servizi di ricerca e progettazione ad essi relativi;

servizi di analisi e di ricerche industriali;

progettazione e sviluppo di computer e di programmi per computer.

*Nota esplicativa*

La classe 42 comprende essenzialmente i servizi resi da persone, a titolo individuale o collettivo, relativi agli aspetti teorici o pratici di settori complessi di attività; tali servizi sono resi da professionisti come chimici, fisici, ingegneri, programmatori informatici, ecc.

*Questa classe comprende in particolare:*

- i servizi di ingegneri che si incaricano di valutazioni, di stime, di ricerche e di perizie nel campo scientifico e tecnologico;
- i servizi di ricerca scientifica per scopi medici.

*Questa classe non comprende in particolare:*

- le ricerche e valutazioni in materia di affari commerciali (cl. 35);
- i servizi di trattamento di testi e di gestione di archivi informatici (cl. 35);
- le valutazioni in materia finanziaria e fiscale (cl. 36);
- i servizi di estrazione mineraria e petrolifera (cl. 37);
- i servizi d'installazione e di riparazione di computer (cl. 37);
- i servizi resi da professionisti come medici, veterinari, psicoanalisti (cl. 44);
- i servizi di cure mediche (cl. 44);
- i servizi resi da giardinieri paesaggisti (cl. 44);
- i servizi giuridici (cl. 45).

### **CLASSE 43**

Servizi di ristorazione (alimentazione);

alloggi temporanei.

*Nota esplicativa*

La classe 43 comprende essenzialmente i servizi resi da persone o enti il cui scopo è di preparare alimenti o bevande per il consumo, nonché i servizi resi procurando alloggio, vitto e alloggio, da alberghi, pensioni o altri esercizi che garantiscono alloggi temporanei.

*Questa classe comprende in particolare:*

- i servizi di prenotazione di alloggi per viaggiatori, resi in particolare da agenzie di viaggio o da mediatori;
- le pensioni per animali.

*Questa classe non comprende in particolare:*

- i servizi di affitto di beni immobili quali case, appartamenti, ecc. destinati ad un uso

- permanente (cl. 36);
- i servizi di organizzazione di viaggi resi da agenzie di turismo (cl. 39);
- i servizi di conservazione di alimenti e bevande (cl. 40);
- i servizi di discoteche (cl. 41);
- i pensionati (cl. 41);
- le case di riposo e di convalescenza (cl. 44).

## **CLASSE 44**

Servizi medici;

servizi veterinari;

cure d'igiene e di bellezza per l'uomo o per gli animali;

servizi di agricoltura, orticoltura e silvicoltura.

### *Nota esplicativa*

La classe 44 comprende essenzialmente le cure mediche, d'igiene del corpo e di bellezza rese da persone o imprese destinate all'uomo e agli animali; essa comprende anche i servizi relativi ai settori dell'agricoltura, dell'orticoltura e della silvicoltura.

### *Questa classe comprende in particolare:*

- i servizi di analisi mediche relativi alla cura delle persone (quali gli esami radiografici e i prelievi di sangue);
- i servizi di inseminazione artificiale;
- le consultazioni in materia di farmacia;
- l'allevamento di animali;
- i servizi relativi alla coltivazione di piante come il giardinaggio;
- i servizi relativi all'arte floreale come la composizione floreale, nonché i servizi resi da giardinieri paesaggisti.

### *Questa classe non comprende in particolare:*

- i servizi di distruzione degli animali nocivi (eccetto per l'agricoltura, l'orticoltura e la silvicoltura) (cl. 37);
- i servizi di installazione e riparazione di dispositivi di irrigazione (cl. 37);
- i servizi di trasporto in ambulanza (cl. 39);
- i servizi di macellazione e di tassidermia (cl. 40);
- i servizi di abbattimento e taglio del legname (cl. 40);
- i servizi di ammaestramento di animali (cl. 41);
- i servizi resi da club di cultura fisica (cl. 41);
- i servizi di ricerca scientifica per scopi medici (cl. 42);
- le pensioni per animali (cl. 43);
- le pensioni per anziani (cl. 43)

## **CLASSE 45**

Servizi giuridici;

servizi di sicurezza per la protezione di beni e di individui;

servizi personali e sociali resi da terzi destinati a soddisfare necessità individuali.

*Nota esplicativa*

*Questa classe comprende in particolare:*

- i servizi resi da avvocati a singoli individui, gruppi di individui, organizzazioni o imprese;
- i servizi di indagine e di sorveglianza relativi alla sicurezza delle persone e delle collettività;
- i servizi resi a favore di persone in relazione ad avvenimenti sociali come i servizi di accompagnamento in società, le agenzie matrimoniali, i servizi funebri.

*Questa classe non comprende in particolare:*

- i servizi professionali che danno un aiuto diretto nelle operazioni o funzioni di un'impresa commerciale (cl. 35);
- i servizi relativi agli affari finanziari o monetari e i servizi relativi alle assicurazioni (cl. 36);
- i servizi di accompagnamento di viaggiatori (cl. 39);
- i servizi di trasporto di sicurezza (cl. 39);
- i servizi di educazione di individui, in ogni loro forma (cl. 41);
- le prestazioni di cantanti o ballerini (cl. 41);
- i servizi informatici per la protezione del software (cl. 42);
- i servizi resi da terzi che assicurano cure mediche, d'igiene e di bellezza destinate all'uomo o agli animali (cl. 44);
- alcuni servizi di noleggio (consultare l'elenco alfabetico dei servizi e l'osservazione generale b) relativa alla classificazione dei servizi).

\* \* \*